

northstates™

*Quality Products
for the way you live*

INSTRUCTIONS FOR MODEL 4961



IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

For helpful tips and instructions, please visit our website: www.northstatesind.com or contact our Customer Care department via email: CustomerService@northstatesind.com

Phone: (763) 486-1756 or Toll Free: (800) 848-8421

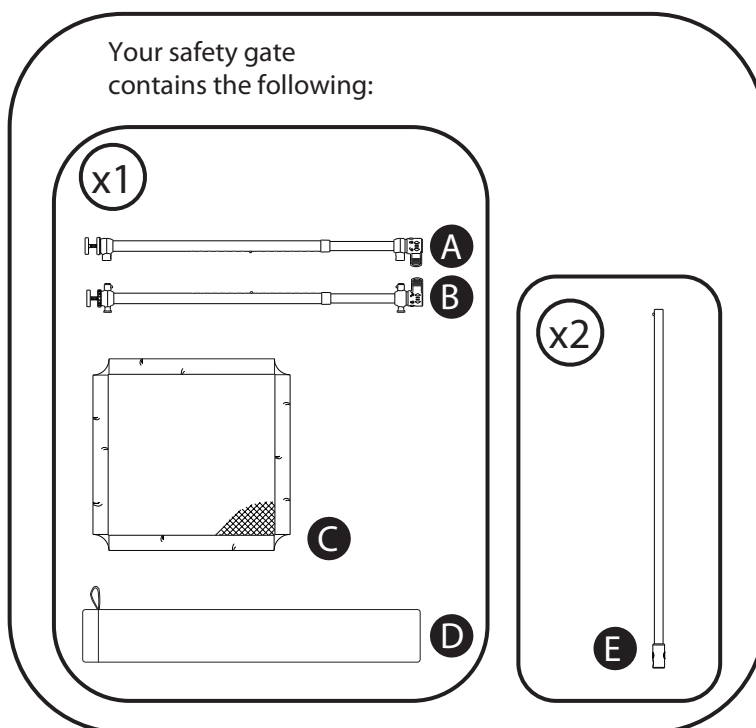
Intended for use with children 6-24 months

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Read the entire instruction manual before assembling and installing this product.
If you sell or give away this product, make sure you give this instruction manual to the new owner. Thank you.

WARNING

- Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed. ALWAYS install and use gates as directed using all required parts.
- STOP using when a child can climb over or dislodge the gate.
- Install only with locking/latching mechanism securely engaged.
- To prevent falls, never use at top of stairs.
- NEVER use to keep child away from pool.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- NEVER leave child unattended.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure, stop using gate if any parts are missing or become damaged.

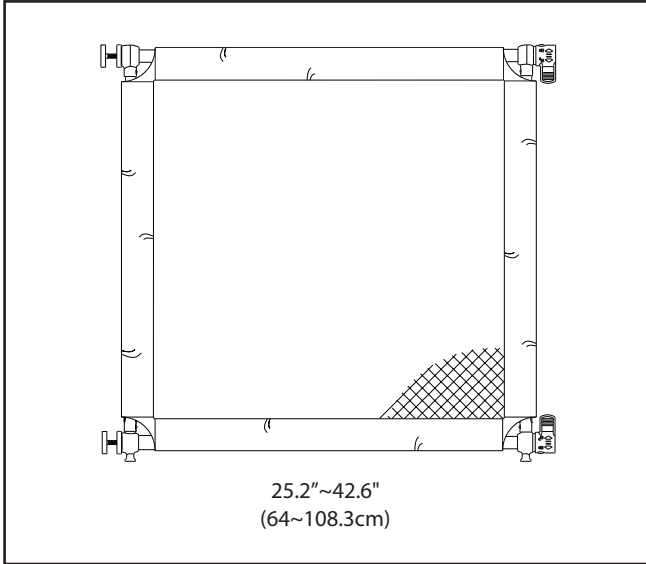


- A. Upper extendable metal bar
- B. Lower extendable metal bar
- C. Fabric
- D. Traveling bag
- E. Straight metal bar

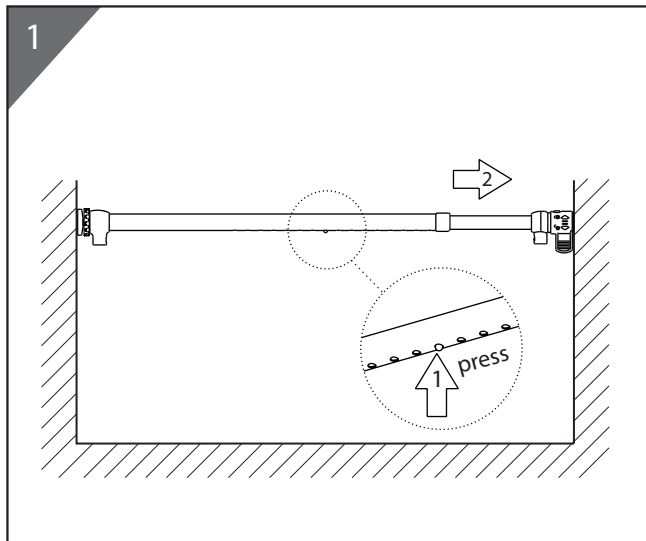
To ensure safe operation, additional or replacement parts should be obtained only from North States or its authorized distributors. Contact information appears on the cover of these instructions. Replacement parts can be ordered at <http://northstatesind.com/main/shop-parts/>
Any damage to property during installation or your safety gate is the sole responsibility of the end user.

Installation and Operation

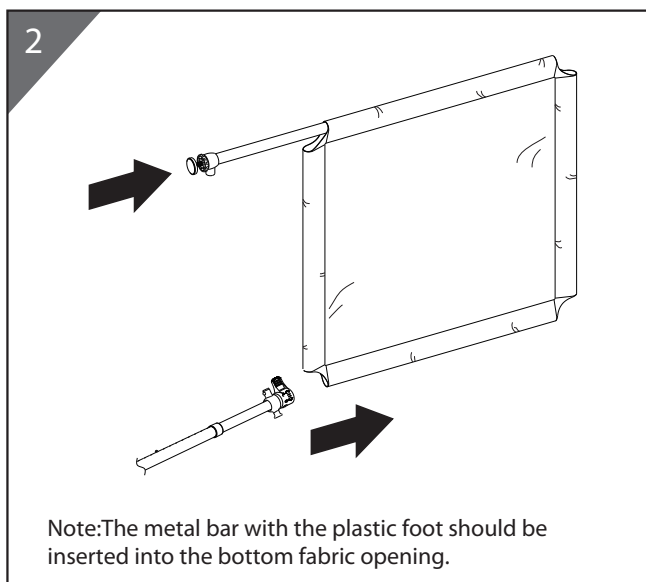
Measure the width of the opening where you intend to install the gate. Please refer to this picture to determine the correct installation configuration.



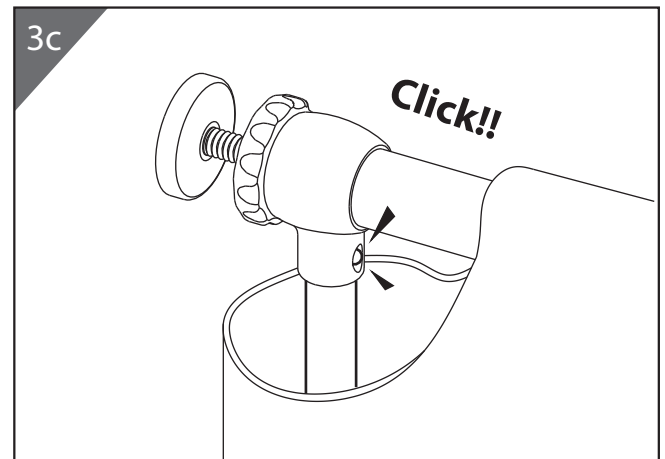
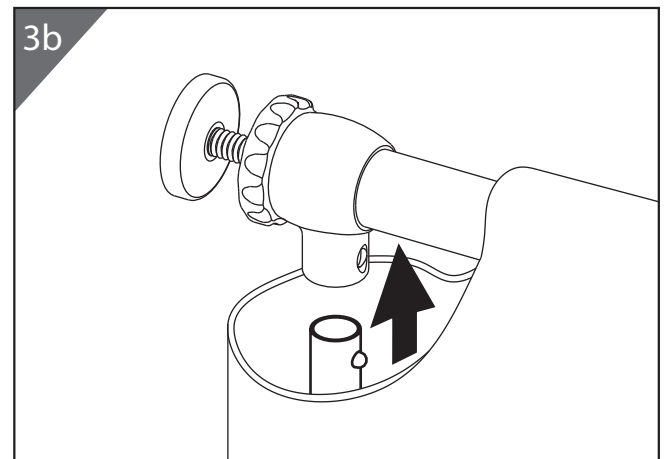
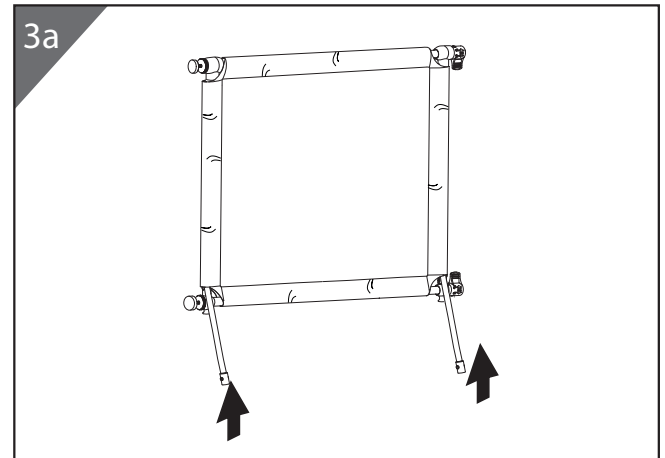
1. Press the button and adjust the extendable metal bars (1).



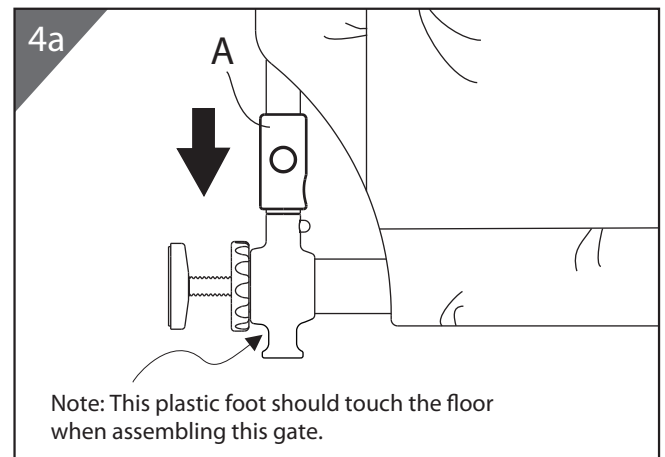
2. Insert extendable metal bars into fabric (2).



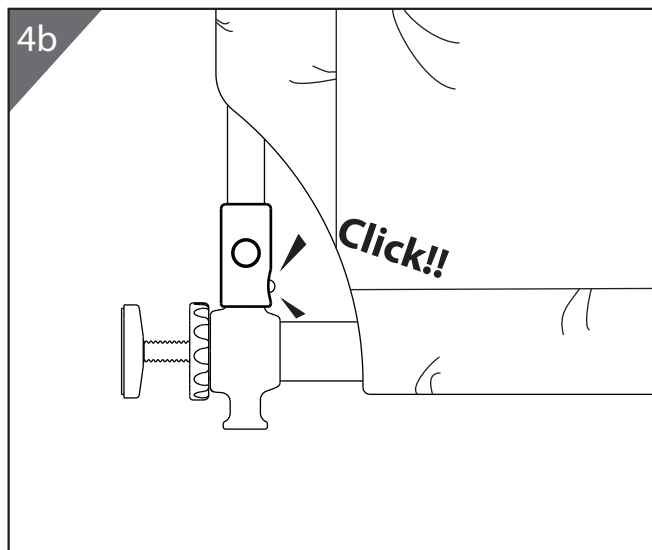
3. Insert straight metal bars into fabric (3a).
Make sure all lock buttons securely click into place (3b, 3c).



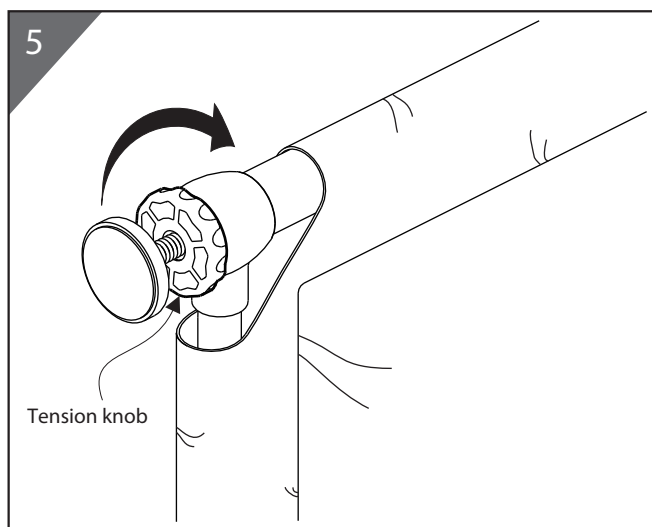
4. Slide "A" down to lock the straight metal bars (4a).



Be sure to click lock buttons securely into place (4b).

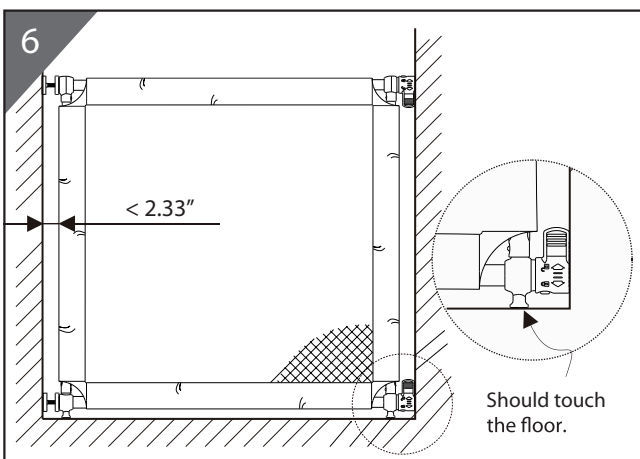


5. Tighten the lower and upper tension knobs by turning them clockwise (5).



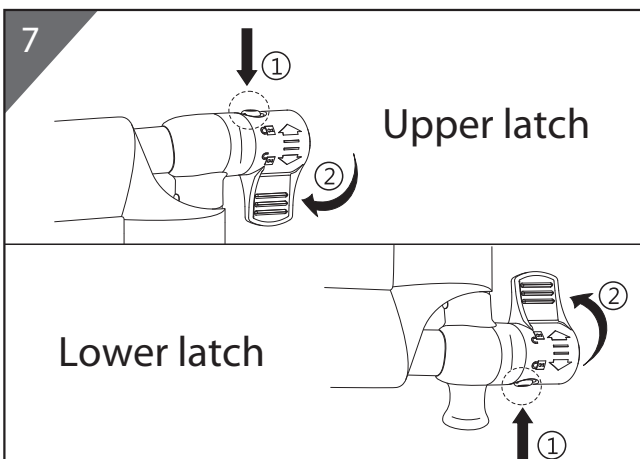
6. When installed correctly, the distance between the fabric and the wall should be $< 2.33''$.

Note: The bottom plastic feet should touch the floor when/after assembling.



Open the Gate

7. Press the upper and lower buttons and twist the quick release latch (7).



Care and Maintenance:

- Clean the safety gate using warm water and a mild detergent. Use a soft cloth or sponge to avoid scratches. Never use solvents or chemicals to clean the safety gate.
- Fabric is removable. To clean the 100% polyester net, hand wash only!
Note: Do not bleach, iron, machine wash, dry clean or tumble dry.

ATTENTION:

- Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor. Non-approved spare parts may render the repair of the product unsafe.
- Check regularly that all fittings and components are secure and that no components are worn, broken or missing.
- Check regularly that all fittings are securely tightened and that the locking mechanism is working properly.

Distributed exclusively in the United States by
North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N, Plymouth, MN 55442
www.northstatesind.com
Manufactured in Guang Dong, China

northstates™

*Productos de calidad
para su estilo de vida*

INSTRUCCIONES PARA MODELO 4961



IMPORTANTE: ¡CONSERVE COMO REFERENCIA FUTURA!

Para obtener consejos útiles e instrucciones, visite nuestro sitio web: www.northstatesind.com, o
Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente por correo electrónico:

CustomerService@northstatesind.com

Teléfono: +1 (763) 486-1756 o número gratuito: (800) 848-8421

Diseñado para usarse con niños de 6 a 24 meses de edad

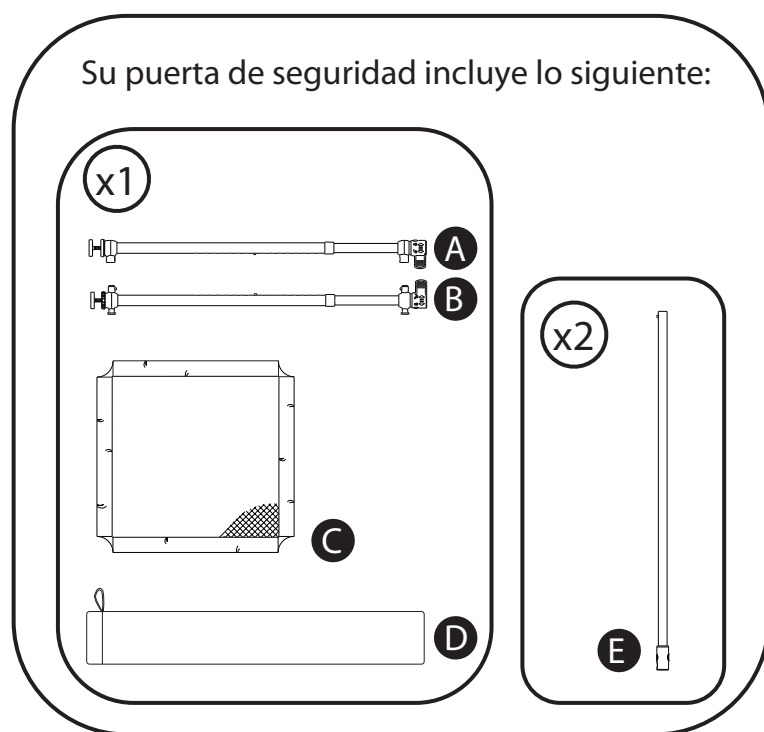
¡IMPORTANTE! LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE, Y CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA FUTURA

Lea todo el manual de instrucciones antes de armar e instalar este producto.
Si vende o regala el producto, asegúrese de entregar este manual de instrucciones al nuevo dueño. Gracias.

⚠ ADVERTENCIA

- Niños han muerto o sufrido lesiones graves porque un recinto no estaba instalada de manera segura. **SIEMPRE** instale y use el recinto conforme a las instrucciones, utilizando todas las piezas requeridas.
- **DEJE** de usarla cuando un niño puede trepar sobre la puerta o desprenderla.
- Instálela la únicamente con el mecanismo de bloqueo y enganche debidamente enganchado.
- Para evitar caídas, nunca utilice la puerta en la parte superior de las escaleras.
- **NUNCA** debe usarse para mantener a un niño alejado de una piscina.
- Este producto no necesariamente evita todos los accidentes.
- **NUNCA** dejar al niño desatendido.
- Revisar periódicamente todos los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y firmes, dejar de usar esta barrera si falta cualquier pieza o si se daña.

Su puerta de seguridad incluye lo siguiente:



- A. Barra metálica extensible superior
- B. Barra metálica extensible inferior
- C. Tela
- D. Bolsa de viaje
- E. Barra metálica recta

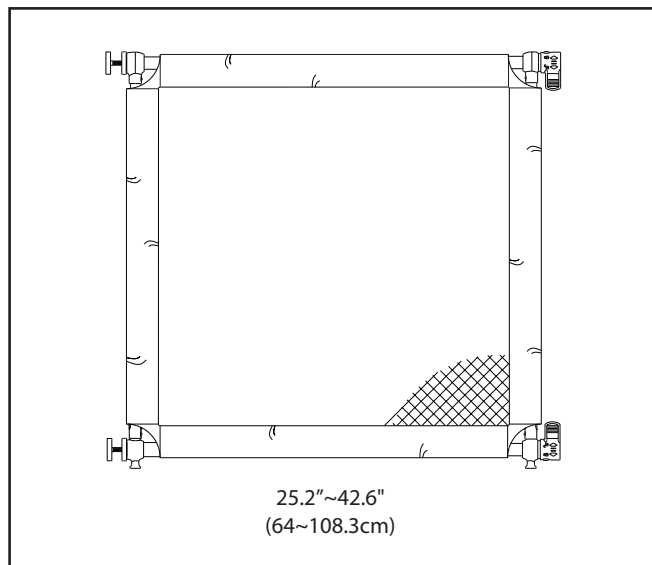
Para asegurar el funcionamiento seguro, las piezas adicionales o de repuesto deben obtenerse únicamente de North States o de sus distribuidores autorizados. La información de contacto aparece en la portada de estas instrucciones.

Las piezas de repuesto se pueden pedir en <http://northstatesind.com/main/shop-parts/>

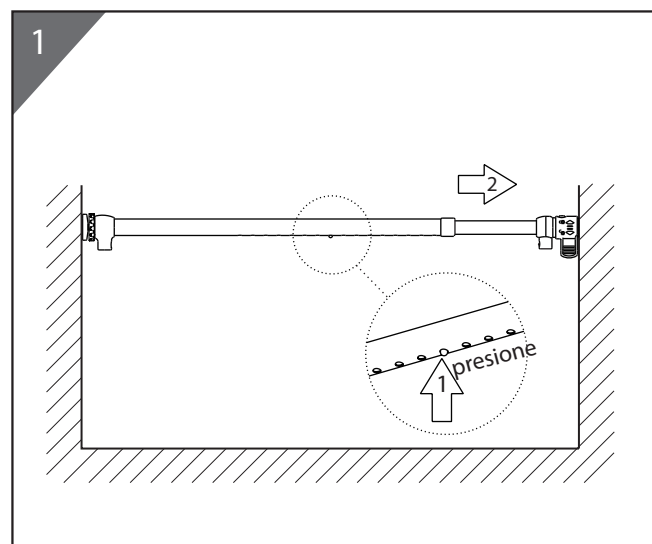
Cualquier daño a la propiedad durante la instalación de su puerta de seguridad es exclusiva responsabilidad usuario final.

Instalación y operación

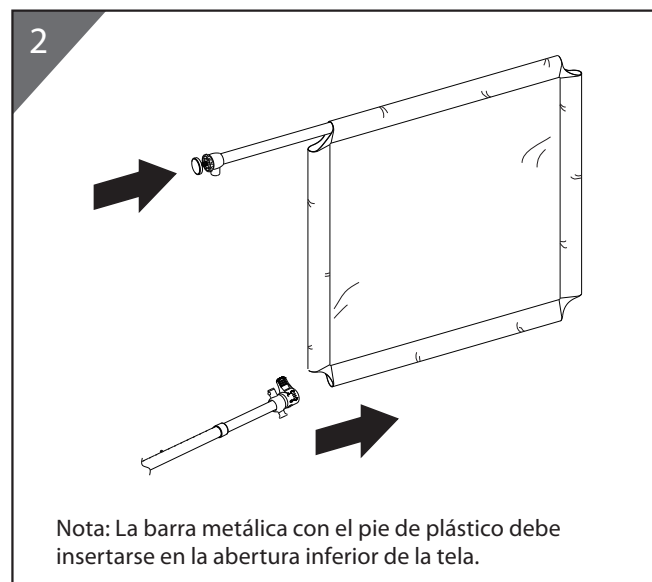
Mida la anchura de la abertura donde piensa instalar la puerta. Consulte esta figura para determinar la configuración de instalación correcta.



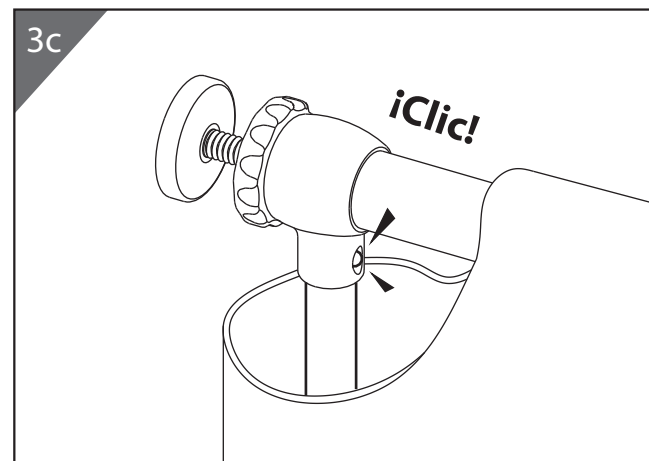
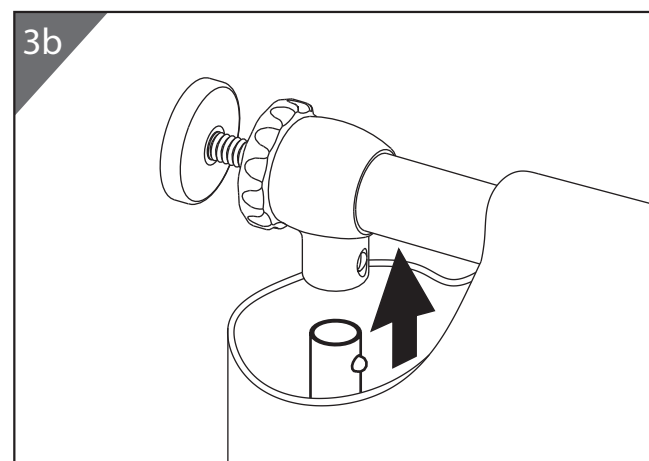
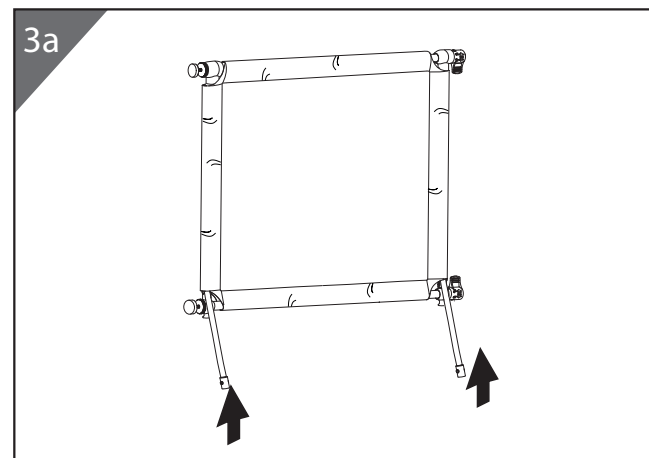
1. Presione el botón y ajuste las barras metálicas extensibles (1).



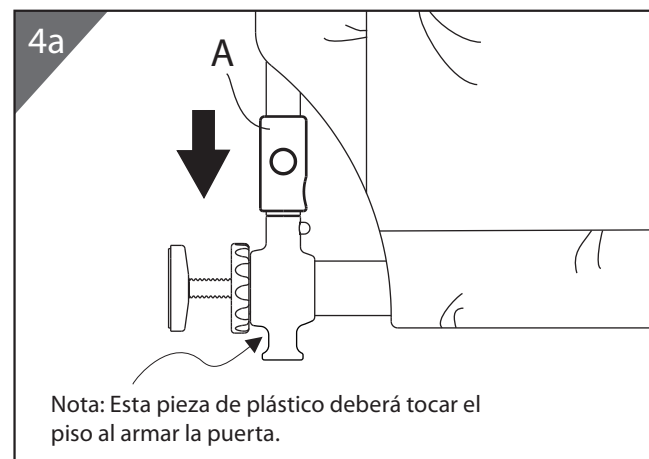
2. Inserte las barras metálicas extensibles en la tela (2).



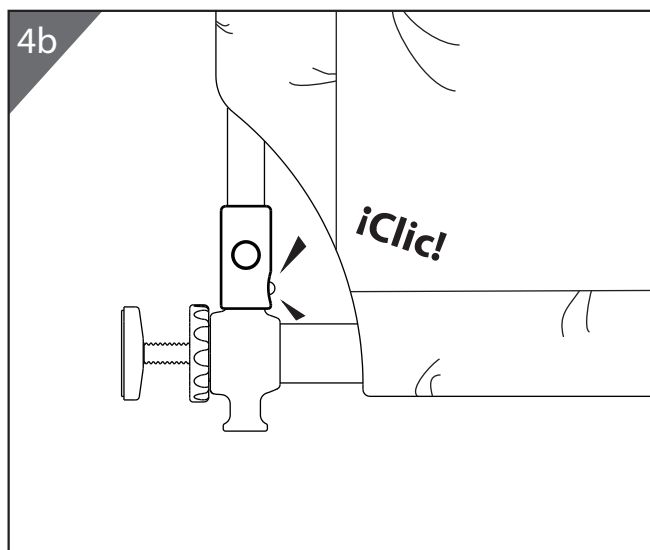
3. Inserte las barras metálicas rectas en la tela (3a). Compruebe que todos los botones de enganche hagan clic firmemente en su sitio (3b, 3c).



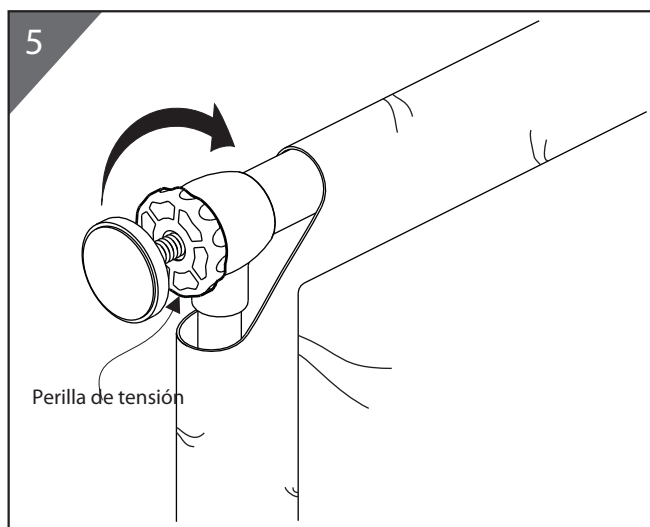
4. Deslice "A" para enganchar las barras metálicas rectas (4a).



Asegúrese de que todos los botones de enganche hagan clic firmemente en su sitio (4b).

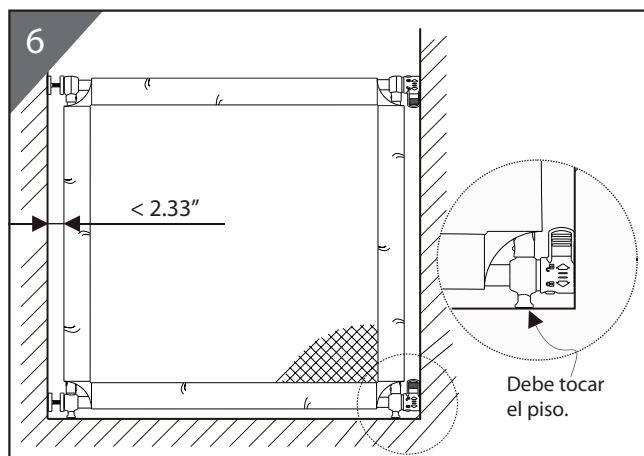


5. Gire las perillas de tensión superior e inferior para apretarlas en sentido horario (5).



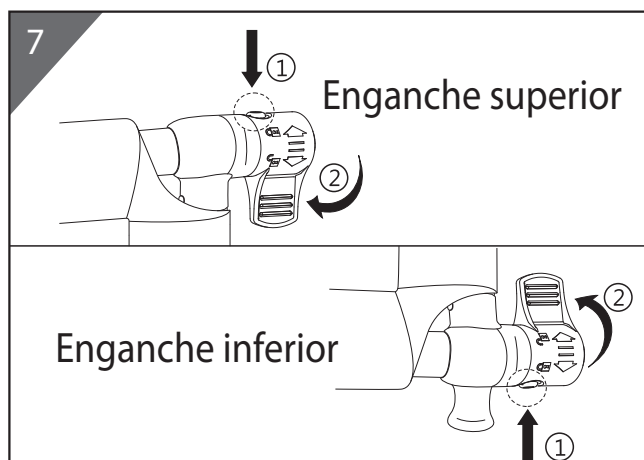
6. Cuando se instala correctamente, la distancia entre la tela y la pared se debe ser $< 5,92 \text{ cm}$ ($2.33''$).

Nota: Las piezas de plástico inferiores deberán tocar el piso durante y después del armado.



Abra la puerta

7. Presione los botones superior e inferior y gire el pestillo de liberación rápida. (7).



Cuidado y mantenimiento:

- Limpie la puerta de seguridad con agua tibia y un detergente suave. Use un paño suave o una esponja para evitar rasguños. Nunca utilice solventes o sustancias químicas para limpiar la puerta de seguridad.
 - La tela es removible. Para limpiar la malla de 100 % poliéster, únicamente lave a mano!
- Nota: No utilice blanqueadores ni planche, lave a máquina, lave en seco o seque a máquina.

ATENCIÓN:

- No use el producto si alguno de los componentes está roto o ausente. No utilice piezas de repuesto distintas de aquellas aprobadas por el fabricante o distribuidor. Las piezas de repuesto no aprobadas pueden provocar que la reparación del producto sea insegura.
- Revise regularmente que todos los conectores y componentes estén firmes y que no haya componentes desgastados, rotos o ausentes.
- Revise regularmente que todos los conectores estén firmemente apretados y que el mecanismo funcione de manera correcta.

Distribuido exclusivamente en los Estados Unidos por
North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N, Plymouth, MN 55442
www.northstatesind.com
Fabricado en Guangdong, China